

บทคัดย่อ

รหัสโครงการ: DBG5980007

ชื่อโครงการ: การเดินทางสู่ชีวิตที่ดีกว่า: ชีวิตคู่กับชาวตะวันตกส่งผลต่อโอกาสต่างๆ ในชีวิต สัมพันธภาพและการพัฒนาทางสังคมของคนไทยอย่างไร

ชื่อนักวิจัย: อาจารย์ ดร.ดุสิตา พึ่งสำราญ, สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

E-mail Address: dusita.phu@mahidol.edu

ระยะเวลาโครงการ: 2 ปี (1 มีนาคม 2559 – 28 กุมภาพันธ์ 2561)

การศึกษานี้มีวัตถุประสงค์เพื่อรวบรวมสถานการณ์ข้อมูลเกี่ยวกับการใช้ชีวิตคู่ระหว่างคนไทยและชาวตะวันตก และวิเคราะห์เหตุปัจจัยรวมทั้งผลกระทบในระดับบุคคล ครอบครัว และสังคมจากการใช้ชีวิตคู่กับชาวตะวันตก วิธีการศึกษา คือ การวิเคราะห์ข้อมูลหรือเอกสารที่เกี่ยวข้องและเก็บข้อมูลเชิงคุณภาพด้วยการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลหลัก และสัมภาษณ์ระดับลึกผู้หญิงและผู้ชายไทยที่ใช้ชีวิตคู่กับชายชาวตะวันตกจำนวน 50 คน แบ่งเป็นผู้หญิง 40 คน และผู้ชายหรือสาวประเภทสอง 10 คน รวมทั้งครอบครัวของผู้หญิงที่ใช้ชีวิตคู่กับชายชาวตะวันตกจำนวนหนึ่งด้วย การวิเคราะห์ข้อมูลการจดทะเบียนสมรส พบจำนวนชาวต่างชาติที่จดทะเบียนสมรสกับคนไทย 37,900 คนในช่วงปี พ.ศ. 2555-2559 เป็นผู้ชายชาวตะวันตกที่จดทะเบียนสมรสกับคนไทย 37,142 คน สัญชาติที่เข้ามาแต่งงานกับคนไทยมากที่สุด ได้แก่ อังกฤษ สหรัฐอเมริกา ออสเตรเลีย เยอรมัน นอร์เวย์ ฝรั่งเศส โดยสัญชาติอังกฤษมีสัดส่วนที่แตกต่างจากสัญชาติอื่นมาก คือ มีจำนวนถึง 8,481 คน ในขณะที่การวิเคราะห์ข้อมูลย่อย (1%) ของสำมะโนประชากรประเทศไทยในปี พ.ศ. 2553 พบว่า มีประชากรที่เป็นชาวต่างชาติที่แต่งงานกับคนไทยและอาศัยอยู่ในประเทศไทย 56,882 คน เมื่อใช้สมมติฐานว่า จำนวนคู่สมรสไทย-ตะวันตกจะเพิ่มขึ้น 2% จากปี 2553 ดังนั้น จำนวนคาดประมาณคู่สมรสไทย-ตะวันตก ในปี พ.ศ. 2560 จึงน่าจะเท่ากับ 69,173 คู่ ข้อมูลเชิงคุณภาพสะท้อนให้เห็นแรงผลักดันหรือสถานการณ์ที่เป็นเหตุปัจจัยที่นำไปสู่การแต่งงานข้ามวัฒนธรรม ได้แก่ ความยากลำบากของตนเองหรือครอบครัว ซึ่งรวมถึงภาวะการเป็นหนี้สิน ภาระการเลี้ยงดูบุตรที่เกิดกับสามีเก่า รวมทั้งภาระในการดูแลพ่อแม่ และการมี *ชีวิตที่ดีกว่า* ได้แก่ ชีวิตที่ดีกว่าถ้าเทียบกับชีวิตที่อยู่กับสามีหรือแฟนคนไทย ชีวิตที่ดีกว่าในเรื่องทางเศรษฐกิจ ทรัพย์สินเงินทอง การส่งเสียเลี้ยงดู ความสัมพันธ์ระหว่างคู่เกย์/สาวประเภทสองคนไทยและชาวตะวันตก มีลักษณะของการอุปถัมภ์เพื่อแลกเปลี่ยนกับการดูแล (care taking) อย่างชัดเจนมากกว่า และมีความเป็นไปได้ที่จำนวนคู่ความสัมพันธ์ในลักษณะนี้น่าจะเพิ่มจำนวนมากขึ้นอีกเรื่อยๆ

คำสำคัญ: การแต่งงานข้ามวัฒนธรรม การย้ายถิ่นจากการแต่งงาน ความสัมพันธ์ของคนรักเพศเดียวกัน

Abstract

Project Code : DBG5980007
Project Title : (The Search for a Better Life: How Partnerships with Westerners shape Thai life chances, social relationships and development)
Investigator : Dr.Dusita Phuengsamran , Mahidol University
E-mail Address : dusita.phu@mahidol.edu
Project Period : (2 years) มีนาคม 2559 – 28 กุมภาพันธ์ 2561 (1 March 2016 – 28 February 2018)

This study aims to collect and analyze statistics related to the number of Thai people living with foreigners. (Thai-Western partnerships) and living patterns; and to study factors, including the impact on individuals, families, and communities, from living with the Westerner. The study applied the review and analysis of related documents as well as the collection of qualitative data by key informant interviews and the in-depth interviews of 40 women and 10 men or women, as well as family members of some of the informants. The analysis of marriage registration data revealed that there were 37,900 foreigners registered with Thai during the period 2555-2559, while 37,142 were Westerners who married Thai. The highest number of Thai nationals who have been married to Thais are the United Kingdom, the United States, Australia, Germany, Norway, France, etc. The biggest group is English which is 8,481. From the analysis of micro-data (1%) of the 2010 Thailand Census, there were 56,882 foreigners living in Thailand. Using the hypothesis that the number of Thai-Western spouses has increased by 2% since 2010, it is believed that the estimated number of Thai-Western spouses in 2017 is 69,173. The qualitative data revealed that the driving forces or factors leading to the cross-cultural marriage include the difficulty of Thais or their family, as well as their debt, the burden of raising a child born to their old husband, the burden of caring for parents. Concerning the concept of a better life, some judged their lives were better as they compared with what they had with their Thai husband or boyfriend before the present Western husband; better life in economical dimension, wealth, capacity in taking care of their parents, etc.

The relationship between Thai and Western heterosexual people seemed to be more like a patronage in exchange for caretaking. It is possible that the number of relationships in this manner will increase in number.

Key words: Cross-cultural marriage, marriage migration, homosexual relationships